

کوردستانی عێراق: کام مەژوو و کام داها توو؟-1- .. عێدنان کەریم

(شکستی ستراتیجی ناسیونالیزی کورد و پەویستی ستراتیجی کێشگە)

(بەشی یەکەم)

با کگراوندکی مەژووی

یەکێک لە پێکهێنەر ئاوازی کانی دنیای سیاسەت لە عێراقی هاوچەرخی و لەهەمان کاتیشدا یەکێک لە پرسە سەرکێشکانی تا ئێمە سالانی دوایی بریتی بوو لە مەسەلەی کورد.

لەهەشتاکانی سەددی پێشودا فاشیزمی بەعس کە سەددام حوسەین ئەندازیار و ئابەری بوو، سیاسەتی (دواین چارەسەر) ی پێی کرد لە بەرانبەر ئێو مەسەلە ئاوازی دا: جێنەساید بە ئومەدی قەڵەج کردنی کورد و کوو گەلێک کە بە گەڕێکی گەورەیی بەردەم هاتنەدی خۆنە فاشیستێکەیی خەڵکی دێزانی.

لەگشتترین ئاست و لەووی بابەتی و بە فراوانترین مانا مەسەلەی کورد بەرهەمی پێدا کردنی سیاسەت و ئێبازی پێشەلکردنی پێنسیپی بەیەکسان تەماشاکردنی گەلانی دانێشتوانی عێراق، بەتایبەتی گەلی کورد بوو، هەر لە دامەزراندنی نێزامی پاشایەتی عێراق لە ساڵی ١٩٢١ لەلایەن بەریتانیای داگیرکەری ئوکاتەیی ئێمە وەتەن.

پێدا کردنی ئێمە نەهێش لە بواری مەسەلەی کورد، بە دیاریکراوی لە عێراقدا، ئەستەوخە بە قازانجی ئوتی شەفینیی نەتەوایی و پاشان عروبی لە عێراقی ئوکاتە داشکەیی و. دیارە دۆوێتی عێراق بەرهەمی تەواوێکی بەریتانیا و نوخەیی عێرەبیی تازەسەرەداوی عێراقی بوو کە هەم بە پێکهاتە و کەسایەتیەکانی و هەم بە ئایدیا فکری و سیاسییەکانی، کەکتەلەکی عێرەبی بوو. بەشی زۆری ئێو ئێلیتە سیاسییە کە زۆربەیان پێشتر لە سوپای عوسمانیدا پێگەیەکی بەهێز و شارەزاییەکی باشی سیاسی و عەسکەریان هەبوو، لە سوریا لەدووری فەیسەیی کوێی شا حوسەینی شەریفی حەجاز کە بێونەو و ئێنتیلافیکی سیاسیی ئاشکرایان هەبوو و کەوتەوونە ژێر کاریگەریی یەزەنەتەوایی (ئێتیحاد و تەرەققی) ی تورکیە و کە ساڵی ١٩٠٨ لە

ئەستەنبوو خەيان ٲٲكخستبوو بـ ھـموو ئـگـرـكـانـى دواى ھـرـسى ئيمپراتـري عوسمانى.

بـوما نايـ دـوـتـى ھاوچـرخى عـراق كـ ساى ١٩٢١ لـسـ پاشماوـكانى ئيمپراتـري ووخاوى عوسمانى لـعـراقدا دادـمـزرت، بـرھـمى بـيـكـگـيشتنى ئامانجـكانى بـريتانيـ داگيركـرى عـراق و بزووتنـوى تازـ سـرھـداوى نـتـوـيـ عـرـبى عـراقى بوو كـ ئـو نوخبـ عـسـكرى دـرچووى كـليجـ سـربازىـكانى ئەستەنبووـى عوسمانى و گـورـ ئـفسـرـكانى پاشماوـى سوپـى تـكشكاوى ناوبراو نوـنـرايـتيان ئـکرد. لـو كاتـدا بـھـى شكـنـگرتنى بزووتنـوـيـكى سياسى لـ ناو كورد، چى بزووتنـوـيـكى سياسى خاـن ئامانجى ناسيوناليسى ئـشنى وـكوو ئـو بزووتنـوـى عـرـبىـى ئامازـم پـدا و چى خامـشى گشتى و سـرـتـايى بوونى كـمـگـى كوردى لـووى فـرھـنگى و سياسىـو بـگشتى و بـدارنـبوونـوى لـ كـوودى دوورودرـژى سـردـمى خـلافـتى عوسمانى و دـسـا تـكـى لـ كوردستاندا، ھىچ پـكھاتـيـكى ئـو ئان و ساتـى كـمـگـى كوردى، ٲٲٲٲكى نـبىنى لـ دروستبوونى دـوـتـى ھاوچـرخى ناوبراو لـعـراقدا. جگـ لـوش ھىچ جـرـ تـماح و داواكارىـكى سياسى بـھـز نـھاتنـ سـر شانـى سياسـت ومـزى دانوستان لـو قـئاغـ ھـستيارـدا كـلـ ساىـيدا كـكى سيستمى سياسى نوـ تيايدا دا بـشكرا.

بـٲٲام لـ سـردـمى پاشايـتيدا (١٩٢١ – ١٩٥٨) سياسـتى پـشـلـکردنى مافى گـلى كورد لـعـراقدا ئاراستـيـكى نـرم و ليبرالى بـخـو گرتبوو بـمانـى ئينكاردکردنـكى نـرم و پشتگوـخستنى داواكارىـكانى ئـوكاتـى ئىلىتى ٲٲشـير و سياسى كوردبوو لـبوارى دانپيـان بـ مافـ ٲٲشـيرى و سياسىـكانى كورددا كـ لـلايـن ئـو دـستـ سياسىـى ئـو سـردـمى كـمـگـى كوردىـو بـرزئـكرايـو. ستراتيجى نيزامى پاشايـتى ھاشمى عـراق لـو قـئاغـ درـژـدا برىتى بوون لـ ئارامکردنـوى كورد و ئىستيعا بکردنـيان لـچارچـوـى عـراقـكدا كـ بـفرمى و لـسايـى دـستوورى ساى ١٩٢٥ دا خـسـت و ناونيشانى ھىچيـك لـ نـتـوـ و ئاينـكانى عـراقى پـوـ نـلكابوو، گـرچى بـکردـو ھـزى دـسـا تدار لـ مـمـلـكـتـكـدا ئىلىتى ناسيوناليسى عـرـبى سوننى بوون. بـٲٲام كورد بـ ھـى كوردبوونىـو، بـ پـچـوانـى سـردـمى بالادـستى ناسيوناليسى عـرـبى لـھـردوو قـئاغـى ١٩٦٣ و ١٩٦٨دا، ئازار و ئـزىت نـدـرا.

شايانى ئامازـشـ كـ تا كـتايى سيـكانى سـدـى پـشو شتـك نـبوو لـ دونىـ سياسـت لـ عـراقدا بـناوى (مـسـلـى كورد) و وـكوو مـسـلـىـكى سياسى كـ لـھـناوى ئـو و ھـزى سياسى ٲٲكخراو سـرى

هه‌وێدابه‌ و به‌رنامه‌ و ستراتیجی دیاریکراو به‌ چاره‌کردنی هاته‌به‌ته‌ سه‌ر شانێ و بووبه‌ته‌ به‌ باب‌ته‌ مملانه‌ی نه‌وان کورد و کوو گه‌له‌که‌ له‌گه‌هه‌ ده‌سه‌له‌تداره‌تی سیاسیدا .

گہرائی میں سہولت کی کوریج باہر کی کوریج اور باہر کی سیاسی،
 رہنمائی میں دیار کی نو بہوؤں کے اہلکار:

یەکەم: بەھزبووێ باڵی ئادیکال و شەفەنیی ناسیونالیستی عێرێ بی
کە عێراقی بێ و ئاتەکی عێرێ بی ناوێ د ئێکرد و کوردی بێ هاوو ئاتی
پلێ دوو و میوان لێ خاکی عێراقی عێرێ بیدا ئێزانی.

دووډم: د ډرک وټن و ها تنډسـ رشانۍ سیاسيـ لښلایڼ بزووتنډوۍ ناسیونالیستی کوردوۍ که لښسـ رډتای چلکانوۍ وکوو میوانکی نوی سرشانۍ ململانۍ سیاسيـ کان دبینرۍ تنانۍ بښوۍ ئاستی جیاکاری نډوۍ یی، بډ فډرمی، ئاډوگډوۍ کی ئوټوۍ بډسـ ردا ها تبډت.

ئەو جياوازىيەت ۋاتەنگە ئانى مەسلىھىتى كورد بى مەسلىھىتىنىڭى سىياسى وگرەكۈرەيەكى ژيانى سىياسى لى ئەقدا بايەخى تايبەتتى خەي ھەيە و شايانى وستانە چونكە ئاكامى زەرى لىئەۋە شەتەۋە وەكۈۋە دواتر بىنيمان. ھەر بىر نەمۈنە و بىر بەراۋرد، ئەم ئاۋەگەر لى كوردستانى سوريادا زەر درەنگەر دەتەدى و تا حەفتاكان دۋادەكەۋەت، گەرچە سەم بەرانبەر بەكورد ھەر لى پەنجاكان و شەستەكانەۋە قەبەكى زەر توۋندۋتتەر دەرگەتە خەي لىچاۋ ئەقە سەردەمى پاشا پەتەدا .

سەرھەڵدان و بەھەزبوونی ٢٢وتی عەروبی ٢٢ادیکال لەناو ئیلیتی سیاسی و ٢٢شەبیری عەرەبی لە عێراقدا لە سیەکانی سەددی پەشووە، لەدەرەوەی بازەنەکانی دەسەڵات، لەئاکامی زەر فاکتەری ناوڤەیی و ناوڤەیی و جیھانیدا، وەک کوو ٢٢کەراوی نادە المثنی و شکەگرتنی ناسیونالیزی عەرەبی لە عێراقدا و بەھەزبوونی لەناو نوخەیی سوپا و ٢٢شەبیران و ٢٢نگدانەوی لە بواری ٢٢شەبیری و بەتایبەتیش لە ژێانی ٢٢ژنامەگەری عەرەبی عێراقی ئەوکاتەدا، تەکانەکی نویی هەم بە تەماحە سیاسیەکانی بزووتنەوی نەتەوایی عەرەبی لە عێراقدا و هەم ٢٢وتی ٢٢استەووی و شەفەنیی تیایدا بەھەزکرد. ساڵانی نەوان ١٩٣٠-١٩٤٠ سەردەمی خەگرتن و تەبەلوری بەی ٢٢ادیکالی بزووتنەوی ناسیونالیستی عەرەبی بوو لە عێراقدا. بزووتنەوی ناسیونالیستی عەرەبی لە عێراقدا یەک ئامانج و یەک ئاراستەیی نەبوو بەکوو دوو ستراتیجی لە دەرونییدا تەفاعولی دەکرد:

بەكەمیان: بەكەكەكى نەتەوئەي ئىفەرمخووزى لىبرا بو كە بەدەياتنى ئاواتەكانى (نەتەوئەي ەرب) ى لەو دا دەبىنىۋەكە بە ئارامى و لە چوارچەوئەي ھاوکارى و دەستايەتەي لەگە بەرىتەنیا و بونیا تەنەي دەوئەكە بەھەز لە ەراق و ھاوکارى و بەكگرتووى لەگە دەوئەكە ەربەكەكاندا ئەو ئامانچ بەندەتەي. ئەم بەكە ناسىونالىزمى

عەرەبىيى عىراقى ھەر لىسەر تاو لى بىرى كى بىرگىرى داگىركارى بىريتانىا لى عىراقدا لى ۱۹۱۷ بىدواو، كى سىزان و ھاوكرىان ھىبىزارد و بىوچىر سووكانى نىزامى پاشا يى عىراقىان گرتىدست. ئىمان خوازىارى گىتوگى بوون لى كى بىريتانىا لى پىناوى سىربىخىيى سىياسىي عىراق و توانىان سى ۱۹۳۲ بى پى كى وتىنامى بى لى كى بىريتانىا، سىربىخىيى عىراق لى بىگى يىنن و عىراق و كوو دىست و پاىگى نفووزى بىريتانىا بىت بى ئىندامى كى خراوى كى مى كى گى لان League of Nations.

تا ناوێست و تێنا نێت کە تایی چلەکانیش ئێمان بای بھەزی ناو کەمەگا و بزووتنەوی نەتەوایی عێرەبی بوون لە عێراقدا. ئێم بای کە داڕژەری سیاسەتی سەردەمی پاشایەتی عێراق بوو لەھەوایی ئێوەدابوون کە دانپیانان بێ مافەکانی گەلی کورد لەچوارچۆیی سیاسەتەکی یەفەرمخواری و دانپیانان بێ مافە کەلتووریەکانیدا لەچوارچۆیی دەوڵەتی عێراقدا جێبەجێنەوێ. بێوھەییەشەوێ کە عێراق بێفەرەمی و لەھەووی دەستووریەوێ، هیچ ناو و تایتەکی نەتەوایی یا مەزھەبی پێوەنەلکا بوو، حکوومەتی پاشایەتی ئێوەکات لەھەویدا بوو مافەکانی کورد لەچوارچۆیی فەرھەنگی و مافی تاکەکان بێ بێ جیاواری لە سەربەناغی شوناسی ھاووەتەیبوونی یەكسان لەدەستووردا، جێبەجێبکات. ماوەیەك دواي دامەزراندنی پاشایەتی و تێنا نێت لەسەردەمی ئینتەدابی بەریتانیشتا (١٩٢٠ - ١٩٣٢) ئیلیتەکی بێھەزی کورد پێگەیەن ھەبوو لەدەستەتاتی تەشریعی و تەنفیزی عێراق و لە ئیداراتی ناوخی کوردستاندا.

دوو ميان: لـ نيوي سيگانو و ووتی اديکال و تووند و ناسيوناليسیتی عر بی (ووتی عربی) لـ عراقدا سدردرد هذت. و کوو هر بزووتن و یکی تر سرتا لـ بوارى بیروبا و و سیاسى و ئم و ورت سدردرد هذت و سرتانى ئم بزووتن و تاز ی زوو دک و ن ژرکارىگری نویسن گانى بیرم ند سرتا یی گانى بیرى ناسيوناليسیتی عر بی لـ بابا تی قوست نین زریق و شبلى شميل و ساتيع ئلحوسرى و دىانى ترى لوبنانى و میسرى و سورى ک سرتا رگرمى دا شتنى پای گانى بیرى ناسيوناليسیتی عر بی بوون. کارىگری رى گانى بزووتن و ی ن ت و یی عر بی لـ سوریا و میسر و باقى دونیای عر ب ج پ ن ج یان لـ م س ر ه د ا ن د ا ه بوو. دواى ه ر سى عوسمانی کان د ست بژرى (ئیلىتى) ن ت و یی پ رشوب اوى عر بی ئومیدیان بـ بریتانیا و ف ر ن سا ز ر بوو ک دواى ج نگی جیهانی ی ک م پا ب ند بن بـ بخشینی س ر ب خ یی بـ جیهانى عر ب. ب م ل گ و و ب ستنى پ یما ن نام ی سا ی کس بیک (۱۹۱۶) و د ا ب شکردنى د س ا تى ناوچ ک ب پ ی سیستمى ئینتیداب لـ ن وان ف ر ن سا و

بـريتانيا و پشتگردنيان لـ بـينـدـگانـيان سـبارت بـ سـربـخـي
بـو مانايـي بايـي اديکالي ئيليتي ناسيوناليسيـتي عـرب
چاوـوانيان ئـکرد، زـمينـي دوشـقبووني بزووتنـوي نـتـوي
عـربي و دابـشـبونيان بـسـر بايـي يـفـرمخـواز و بايـي اديکاـدا،
سـريهـدا.

کاريگـريـگانـي جيهاني قـناغي نـوان شـي جيهاني يـکم و دووـميش
بـيان هـبوو لـ سـرهـداني بـوتي اديکال و تووندـوي
ناسيوناليسيـتي عـربـدا. سـرهـداني نازيـت و فاشيـت لـئـمانيا و
ئيتاليا، وـکوو دوو نمونـي بـ بـهـزبونـوي دوو نـتـوي کـ لـ
يـکمـمين شـي جيهانيدا تـکـشـکـنـراوبوون بـمـام خـرا دـبووژانـوي،
هاتنـوي ئاراي بـبـني بلفـر و چـکـرـکردني ستراتيـجي دامـزـراندني
ئيسرائيل بـهاوکاري بـبـني و بـبـني بـريتانيا و زوم و زـر
لـسـر فـلـستينيـگان، شـپـلي تازـي دامـزـراندني دـوتـنـتـوي نـتـوي
لـئـوروي و بزوتنـوي تازـسـرهـداني داوي بـهـزي سـربـخـوازي لـ
ئاسيا و ئـفريقا و ئـمريکاي لاتين؛ هـمويان پـکـوي، بـبـني
گـورـيان گـگـا لـ تـشـنـکردن و بـهـزبونـي بزووتنـوي
ناسيوناليسيـتي عـربي لـعـراق و وـاتـاني تـري عـربـيدا.

جگـ لـو فاکتـرانـش، هاتنـسـرـشانـي يـکمـتي سـقيـت وـکوو
پاـوانـکي نوـي گـگـپاـني سياستـي نـودـويـتي، بـ پـشـشي قـاي
بـرگري لـگـلان و سـربـخـي نـتـويـگان و دژايـتي کـنيـليـزم،
هـندي تر فووي کردـي ئاگري تازـي بزووتنـوي ناسيوناليسيـتي بـهـز
و چالاکـگانـي جيهاني سـيـم بـتايـتي پشتيواني سـقيـت لـ
کـماليـگانـي تورکيا و بووژانـوي تورکيا بوو بـ نمونـيـک بـ
چاوـبـينـد سـتي هاوکاري سـقيـت بـ ناسيوناليسيـتي عـربـيش کـ
عـراق تادـهات ئـبوو بـ يـکـک لـسـنگـر بـهـزـگانـي.

ديارـي فاکتـري جوگرافيش بـبوو هـم لـ بـهـزبونـي ئـم با
قـوميـ عـربـي لـ عـراق و هـم لـ تووندـويـوني چـونکـ بـ
دـروازـي ئـهـات و باکووري " جيهاني عـرب " دـناسرا لـگـگـ دوو
وـاتـي زلـهـز و خاـون ئيمبراتـري وـکوو ئـران و تورکيا کـ هـميشـ
چاويان بـيوـتـي عـراق.

ئـم بزووتنـوي ناسيوناليسيـتي عـربـي لـ عـراقدا هـر زوو تواني
کارتـي شـرعـيـتي نـتـويـپـرستي عـربي لـ نيزامي پاشايـتي
وـرگـرـتـوي و رووتي کاتـوي لـ هـر ناوـنـشانـک کـ گـري بداتـوي
بـ (نـتـوي عـرب) و عـراقـوي و ئـواني وـکوو مشتـک خائين و
کـرگـرتـي وهاوکاري داگيرکـري بـريتاني دوزمن بـنـتـوي عـرب
ناوزـد دـکرد و ئـگـگـگانـي دونياش هاوکاربوون بـ گوتارـ
ناسيوناليسيـتي کـي ئـم بزووتنـوي کـ تا دـهات يـشي لـناو

خۆكدا دادكوتا و ورد و درشتى مەسلەلە سیاسىيەكانى ئۆزى ئۆكرد بەبا بەتى بەگە بە ئاست و ئابوونى ئىوايەتە فەكرى و سیاسىيەكانى خەى.

ئىگەرەكى بەردەم بەھەزبوونى ئۆم ئۆتە برىتى بوولە بزووتنەوئى شىوعى كە لە ئەراقدا ھەم بەھەزتر بوو و ھەم ئۆقىبى يەكەمى ئۆو بزووتنەوئى ناسىونالىستىيە ئەرەبە بوو.

شىوعىيەكانى ئەراق سەرەبارى پاپەشتىيان لە ئاواتە نەتەوئىيە ئەرەبەكان لە ئەراقدا وەكوو ھەموو وەلاتانى تری ئەرەبى، بەھەم بەھەى تايبەتمەندىيى تووندەوئى و ئاستەوئى مەيلى نەتەوئى پەرستىيى ئەرەبى لە ئەراقدا، ئۆيان لەوان گرت كە بىن بە ئاھەگەر ئامانجى سەرەبەخەيى سياسى و ئابوورى لە ئەراقدا كە ئاواتى زەرەندەى خۆكەكەى بوو.

ئاستەوئى بائى ناسىونالىستىيى ئەرەبى تا ئۆو جەگەيە پەى لەھەبەى كە لە سەردەمى شەئى جىھانىيى دووئەدا بە ئاشكرا ئامازە بە نازىيەت و ئۆمانىيە ھىتلەرى بەكات وەكوو ھاوېشت و دەستى نەتەوئى ئەرەب و بگەرە شىخ ئۆمىن ئۆلھوسەينى كە موفتىيى قودس بوو و لەو وەكوو سەرکردەيەكى بزووتنەوئى ۱۹۳۶ لەفەلەستىنەوئى بە ئەراق ھەتەبوو، بە ناوئى خەى و ھاوئۆكەنىيەوئى لە ئەراقدا بە ناردنى پەيامى دەستايەتە لە بەرلەن چاوى بە ھىتلەر دەكەوئەت. ئۆوانە بە شىوعىيەكان كە مەملەنە سەفەيەت و ئۆمانىيە لەو پەئى گەرمەدا بوو، مەيەى غەزەب و نەفرەتەكى زەر بوو.

لە سائى ۱۹۴۱ يشدا بزووتنەوئى (العقداء الأربعة) يا " شەئى مەيس " كە ئۆمىن ئۆلھوسەينى ئابەرى ووحىان بووئاخىبوونەكى بەھەزىيان بە ئىلھام لە سەرەكەوتنەكانى بەرەى ئۆمانىيە و ئىتەپا لە شەئى جىھانىيى دووئەدا ھەگەرسان كە ھەندەى نەمابوو دەسەلاتى پاشاياتى بەووخەنەت.

ناسىونالىزمى كوردىش خەى ئۆكئەخات

ھەزەنەتەوئىيە كوردىيەكان ھەر لەنيوئى يەكەمى سەدەى بىستەوئى لە كوردستاندا ستەمى نەتەوئىيە سەرگەلى كوردىيان كەد بە پايە و بوارى سەرھەتەدان و چالاكىيە خەيان. جموجەئى سياسى و ئۆشەبىرى ئۆو بزووتنەوئى ناسىونالىستىيە كوردىيە سەرەتا لەئۆرەكارىگەرەى بزووتنەوئى نەتەوئىيەكانى ناو گەلانى تورك و ئەرەب، دونىابىنى و فەكرى سياسىيە خەيان داەشتوو و لە ژەرنەوى لامەركەزى يا ئۆتەنەمەدا بەرنامە و سترەتىجىيە سياسى و فەكرىيە خەيان فەرمەئۆكردوو. سياسەت و پەلانى ئۆوان برىتى بوو لە ھاوئۆشەوون لەدەسەلاتى سياسىيە ئەراق و

فەرمانه‌وایی کردن له کوردستانی عراقدا به‌ها و به‌شی دهسه‌تدارگانی ناوه‌ند به‌ناوی گه‌لی کورده‌وه. تاقیکردنه‌وه‌گانی سه‌لانی ۱۹۴۶ - ۱۹۹۱ و مه‌ژووی نه‌وه‌زانن له‌وقه‌ئاغه دره‌ژیدا له بازنی شه - مفاوه‌زات - شه‌دا خولاوتنه‌وه و له‌دره‌ژی خیدا له جیاتی چاری سته‌می نه‌تنه‌ویی، نه‌وه بزوو تنه‌وه ناسیونالیستیه خه‌شی بووه به‌بارگه‌کی قورسی تر به‌سهر خه‌بات و ئامانجی هه‌واي خه‌گی کوردستانه‌وه له په‌ناوی چاری یه‌شه‌یی سته‌می نه‌تنه‌ویی. نه‌مه‌زانن نه‌وه خه‌بات و هه‌وه‌یی خه‌گیان ئاژه‌تر و په‌گر و که‌شه‌ترکرد وله‌وتاندیان. پارتی دیموکراتی کوردستان له قه‌ئاغه‌گانی ۱۹۴۶ - ۱۹۷۵ نموونه‌یی که‌زه‌قی نه‌وه هه‌زنه سیاسی کوردستانیه بوو و دواتریش یه‌که‌تی نیشتیمانی کوردستان، گه‌رجی به‌ناوی هه‌زه‌گی به‌دیل له‌به‌رانبه‌ره نه‌وه بزوو تنه‌وه و هه‌زنه ته‌قلیدیه ها ته‌مه‌یدانی سیاسه‌تنه‌وه، به‌هم پاش چه‌ند سه‌له دام‌زراندنی، نه‌ویش له‌چوارچه‌وه‌ی هه‌مان دنیا بینی و پراتیك و نه‌ریته‌دا گیرسایه‌وه.

پارتي ديموکراتي کوردستان که پيشنگي بزووتنه وای سياسي ناسراو به کوردایه تی و له مناه دانی نه و بزووتنه وایه دا له دایک بوو، هه گری دواکه و تووترین شوناسه کانی دونیای سیاست و فکری که مه گای کوردستان بوو. نه م هه زه هر له سه ره تاوه هه گری نایدیه له جیه کی ته سکی ناسیونالیستی که نه سه رفاتیف و استه و بوو نه ویش له وانگه یه کی که ن وسواوی تایفی و خه کی و ده ره به گیه و. ئیلیتی سه شنبیری کورتبینی قاندراو به بیری کلاسیکی نه ته وایه کوردی نه و سه ده مه شه، به و دنیا بینیه ته نگه و که می تا قیکردنه و و، له جیاتی هه سهان به سه سه کی پشه و، سه رکردایه تی و چاره نووسی حیزبه که یان، که خه یان دایانمه زرانده بوو، به و په یه خه شخا یه و نه سه سه رن به که سایه تی که سه ره که خه یه تایفی و ساد و دونیا نه دیوی سیاستی و کوو مه لا مسته فا و خه شیان نه که نه به سه سه غان و خه می نه و عه سه یه ته خه سه کی و که نه په رسته.

پارتی دیموکرات و سەرکردایەتی کە ی ھەر لاسە رتاو نەك هیچ ھاوێشکی
پەشە و و ئازادیخوازانە نابین لە هیچ بواریکی کە مەبەستە یەکی و سیاسی
و فکریدا، بە ھاوێش و ھەزە ناوبرا و ئە بن بە ھاوێش و ھاوێش و ھاوێش
پەشە و تەنی ژیا نە شارستانی و فەرھەنگی و سیاسی و کە مەبەستە یەکی و
کوردستاندا. ئە و ھەزە سیاسی و ئە و کەسایەتی خۆشەکی
سەرکردایەتی بزووتنە و ی نە تە و پەڕستی کورد ئە گەرنە دەست و
خەباتی گەلی کورد بە زگاری و یە کسانە و دیموکراتی بە چە نەدین
دە یە تووشی پاشەکشە و ئیفلیج بوون ئە کەن و لە قاڵبەکی ئەستە و یی
کە نە پەڕستاندا یە خسیری ئە کەن. ھەموو ئە وانەش لە سەردەمە کدا یە کە
ئە و تە ئازادیخوازی و پەشە و تەنخوازی دوا ی تەشکەلی نازیەت و

فاشیست و ٲٲكوو نٲٲسٲمٲكى ئازادى جىهانى سٲٲٲم ئٲگرٲٲٲو و جگٲ لٲ كوردستان، ئٲوٲش بٲٲهٲى ٲٲٲوونى پارتىٲو بٲسٲر ژيانى سٲاسىدا، ٲٲموو بزووتنٲو ٲٲللىٲكان بٲ بٲدٲهٲٲنانى ماٲٲكانىان ئاراستٲٲٲكى سٲاسى ئازادىخواز و چٲٲ و پٲشكٲوتوو ئٲگرٲٲٲر، وٲستگاكانى مٲٲووى ئٲم ٲٲزٲ پٲن لٲ سٲاسٲتى چٲٲوت و گومٲاكٲر و گوما ناوى و كٲنٲٲرست.

ل ١٩٦١ دا لډزى ياساى پښكښتو وخوازى چارو سر كړدى زوى وزارى حكومتي عبدولكریم قاسم ياخي ئبن و ب هانداني شای ئران و پيماني سمننن ئدڼن پا دڼر بگگاني كوردستان ك ياساى ناوبراو ك تايي ب ستمي جوتياراني كوردستان د هڼا و ياخي بون چكدار كيان ناو ئنن " ششې ئيلوول ". ساى ١٩٦٣ ئبن چاوساغ و هاوكارى كوود تا خوڼاو پ فاشيست كى ب عس ك ب وړانكردنى عراق و خاپووركردنى كوردستان پش دوايى هات. ل و ساو تا كوتنيان لگ ب عسا ل ١٩٧٠، يا شى بزووتڼ و چكدار كيان ب فتي ئمريكا و ئسرائيل و شى ئان ب مرامى ئو د ووتانن ئخڼگ يا خريكي مفاو زاتى لامرك زى ٦٤ و ٦٦ ئبن.

بەوجەى پارتى ديموكراتى كوردستان لەشەستەكانەو ئاما نەجى زەگارىي گەلى كورد لە سەستەمى نەتەوئەيى و خەباتيان بەتووندى ئەكە بەدەسمايەى بەدەيهەنانى ئيمتيازات بە مەلا مستەفا و سەركردايەتى گۆنەايەى حەزبەكەى لای ئەران و لایەنەكانى تر و بەوش ئەو خەباتە ئووايەى خەكى كوردستان بەتە ئەكەتەو لەهەر ناوچەكەكى ئووا و پەشكەوتوو و ئازادىخواز و چەكى شانى پەشمەرگە بەئاسانى لەم شانەو ئەگۆزەرتەو بە ئەو شان بە خەزمەتى شای ئەران يا مەتى توركيا .

ئەم ھەزەم سەياسەت (شەخسەت) بەدەشتەن ناوئەستە بەدەشتەن ئەم ھەزەم ئامرازەکی ناوچەیی بەدەشتەن تۆرکیا و ئەرانەن و بەدەشتەن تەیکردەن چالاکی ھەزەم سەياسەت ئەپزەیسەنەن کۆردەن کەنەن ئەم ھەزەم سەياسەت کۆردەستان و بەدەشتەن چاوساغەن بەدەشتەن ساواک و مەت ئەگەشتەن بەدەشتەن ناوئەردەنەن کەسایەتەن کەنەن ئەم ھەزەم.

پارتي لـ ناوځي کوردستانيشدا پـ يـ وى کردوو لـ سياسي تي کوشتن، تيرر، اوانان و زيند بـ چـ کردنى نـ ياراني سياسي ځي و هـ ر هـ وـ کي تري پـ شکـ وتنخواز، وـ کوو کوشتاري شيوعـ کان و اـ دووناني هـ گرانى بيري چـ پ و چالاکواناني کـ مـ لـ مارکسي و شـ بـ يران و کـ ساني نازاديوخواز.

گەرچی كەمەكەسە - لىنىيە وەكەو ەكخراوەكى شەشەگەر و
 ەكەمەن ەرەزە نەشتەمەنە كوردستانە ەپەناو ەردانەو ەخەتە

بە زەگاربوون لە ستەمی نەتەوانیی کورد بە ئازادی و یەکسانی و دیموکراتیت و بە ئا قارێکی ئازادیخوازانە دا دامەزرا، بە ئام ئۆ ویش زوو بوو بە قوربانیی تەسکبێنی هەندە لە ئابەرێکانی و ئۆ پەرتە نیست بوون و خەشباوێ هەندێکی تریان و بە تەیبەتیش بوو بە نەچیری پاشقولی هەزە باوێکانی با ئۆ کە ی تری بزووتنە وێ کوردایەتی و سەرکردایەتی جەلال تە ئۆ بانی.

کەمە ئۆی مارکسی - لینینی نەیتوانی دا بە ئانێکی رەشەیی بکات لە دونیا بێنی کوردایەتی و گەرچی سەرێ تا وێ کوو هەزەکی ئۆ نە پارتی هاتە ناو کایەیی سیاسی کوردستانە و، بە ئام سەرێ نجام بوو بە باێ چە پی هەمان بزووتنە و هەزە کەمە ئۆی تەیی کوردستانی. بە و مانایە یە کە تەیی نیشتمانی کوردستانیش، کە کەمە ئۆ کە ئۆ سەرێکی بوو، نەیتوانی دا بە ئانێکی چە نایەتی بکات لە بواری دونیا بێنی و فکر و سیاسەت و پراتیکی باێ زانی تائۆ و کاتە بزووتنە وێ کوردایەتی.

یە کە تەیش وێ کوو هەزەکی دێ سە ئاخواز هە زوو میحوەری ستراتیجیی خە ی لە سەر هەمان پایەکانی بزووتنە وێ ناسیونالیستی تە قلیدی پەشتەر دا شت و زە زوو دێ سە ردارێ هە موو ئۆ و ئیدیە شە شگە و ئازادیخواز بوو کە کەمە ئۆ لە سەرێ تادا هە گری بوو و سەرێ نجام لە بواریکانی ستراتیجی و تاکتیک و شە وازی هە سوو ئانی سیاسی و شە خراوایی و سە ر بازیدا، جیا وازیکی ئۆ و تە ی نە مایە و لە گە پارتی، ئۆ و نە بەت هە ردوولا، جگە لە هە وێ یان بە دژایەتی ئازادی هە سوو ئانی هە ر ئۆ و تە کی شە شگە ی تر و گە ئانیان بە هە زە دژ و سە روو خە کی؛ لە هە وێ پاکتا و کردنی یە کتر و پیادە کردنی سیاسەتی تاکە وێ و تاک دێ سە ئا تە دا بوون لە کوردستاندا.

لە رێ وێ دامەزراندنی یە کە تەیی نیشتمانی، بە کردە و، لە جیاتە ئۆ وێ بێ تە دێ سە یکی قە ئاغەکی تری خە باتی سیاسی لە کوردستاندا، و تە جاوزەکی چە نایەتی هە ژموونی تائەستای پارتی بکات، کەمە ئۆ شە ئاکە شایە ناو تە ئۆکانی هەمان عە قە و ستراتیجیی سواوی بزووتنە وێ کوردایەتی و، بە وشە وێ دامەزراندنی یە کە تە نە ئۆ نە بوو بە هە ییشە دا کووتانی ستراتیجیکی نوو و ئازادیخواز لە مە ژووی کوردستاندا، بە ئۆ کوو ئۆ و شانسی لە باربرد و بە و ش گە ورێ ترین خزمەتی بە بزووتنە وێ سیاسی کلاسیکی کورد و کە نە پارێزیی سیاسی لە کوردستاندا کرد و ئۆ و پەرێ شە شگە ی لە ناو پەرێ ی مە ژووی کوردایەتی دا تە وێ و هە یلووشی.

بە تە کردە وێ ناو ئۆ کی ئۆ و تە شە شگە و ئازادیخواز سەرێ تەیی کەمە ئۆ، بە هە موو کەم و کوێ و لا وازی زاتە کانێ و، ئۆ و گورزە گە ورێ بوو کە یە کە تە وێ شاندی لە پەرێ ی نیشتمانی و پە شکە و تنخواز و شە شگە ی لە کوردستان، سە رباری هە موو ئیدیە

پهچوانه کانی خودی یهکتی.

کردنی خه باتی جه کداری و پيشمه رگایه تی به بتكه له سه ره حیسابی خه بات و نه زایه تی شاركان، له كاته كدا كه مه گای كوردستان بوو بوو به كه مه گایه کی مودرین و شاری گوره، و هه ژمونخوازی و گیانی ته تالیتاری و دزایه تی هه ره بیرو ایه کی جیا و گیانی پاوانخوازی و شه نه نگه زی و گه انه وه به سه ره هه مان چوارچه وهی ستراتیجی و پراتیکی بزووتنه وه سواوه كهی په شوو، زوو نه م هه زه سیاسیه شیان اكهش كرده وه ناو بازنه ی بزووتنه وه جه کداریه سیاسیه کلاسیکیه كوردایه تی كهی جاران و هه موو به ره ره كانه نیشی له گه پارتیدا شه كه نه بوون جگه له گیانی پاوانخوازی و ده سه ره تخوازی تا کلایه نه. به ومانایه نه وهی یه كه تی ناوی نابوو " شه شه نو " كه چوه وه سه ره هه مان كه چكه ی جاران و بوو به به شه كه له ململانه درینه کانی ناوچه كه و له شه نه كدا له گه پارتیدا گه یشتنه وه به یه كه.

کارساتی خه گر ده انه وهی یه كه تی و پارتی و هه زه کانی په شم ره گه به نه رانه وه له شه ی هه شه سا یه نه و دوو وهاته دا، كه مه كهوژی هه هه به و نه نفال و کیمیا باران و جینه سایدی گه لی كوردی له لایه ن فاشیه نه ته وه په رسته کانی به غداوه ی به دوا ی خه یدا هه نه. له وه قه ناغ دا هه ردوو لا بوون به به شه كه له ماشینه شه ی نه ران و چاوساغ به هه نه ناو وه ی پاسداری نه ران به قوو هه یی خاکی كوردستان به بیانووی به ره ره كانه له گه نه و نه ژمه دا كه چه ند سا په شتر له كاتی سه ره گه رمی مفاو زات له گه پیدا جه لال تاله بانی نه یووت: سه ددام دوژمنی نه م نه به به كهو ح كه م!!، له وه قه ناغ وه یه كه تیش له كه شه ی مه ژووی نه وان عه راق و نه راندا سه ره به خه یی له ده شه نه دات و په یو شه نه به به و مه حوه ره نه رانه وه كه پارتی و بنه ماله ی بارزانی له شه شه كانه وه خه یان په وه گر ده دا.

به وه ره زنجیره شه - مفاو زات - شه ی هه زه سیاسیه جه کدار کانی بزووتنه وهی كورد به رده وام نه به تا قه ناغی ایه یه نه سا ۱۹۹۱ كه خه كهی كوردستان به سهوود و ره گرته نه و درز و كه له نه نه ی كه له ده سه نه یی نه ژمه به عسدا له په نه ی شه ی كو یته په یدا بوو، زه ره یی كوردستان پا كه نه كه نه وه.

به په چه وانیه هه موو چه واشه کاریه کانی نه م دوو هه زه و لایه نه به چووكه هاو په یمانه نه ته وه یی و ئیسلامیه کانیان وه له به ره یی كوردستان یدا، نه وه خه كه بوون له ایه یه نه دا نه وانیان قوتار كرد له كه مپ نشینی نه ران و ئاواریه یی و بنه شه یی و ستراتیجی و سه ره بازیه کی قوو كه ته یی كه وتبوون، نه كه به په چه وانیه وه.

به شایه سیاسی یزی خه كه و فریوخواردنیان به و هه زانه له دوا ی ایه یه نه و مه ژووی خو نه وایه نه ژمه فاشیه به عس و مه ترسیی گه انه وه یی

بە کوردستان و مانەوی لە دەستەڵاتدا، ھەروەھا لایەنگری ئێمەریکا لەم تاقمە گوێ لە مشتەیی حیزبەکانی بەرزی کوردستان و غیابی ھەز و پلاتفۆرمەکی نیشتمانی کە خۆکە لە دەوری کەبەتەو، جگە لە ئاوارەیی و شکستی ئاپەلەن، فرسەتەکی زۆرینیان بە ژیانەوی ئێمە ھەزانە خەشکرد و چارەنووسی خۆکە لە دەمی ئێژدیھای بەعسەو کەوتە بەردەستی تاقمە کە نزیکەی ۳۲ ساڵ یاری بە موقەددەراتی گەلەک و وەلاتەکەو ئێکەن.

شەیی دەستەڵاتی نەوان یەكەتی و پارتی لەسەر پار و داھاتی گومرک، ۳۱ ی ئاب و ھەنانەوی بەعس، دزی و ئاو ووتی ژێرخانی کوردستان لە دوای ئاپەلەن، دا بەشکردنی کوردستان بە دوو زەن، سواکردنی پەرلەمان و کردنی بەگەتەجاری بە پەردەپەشکردنی تالانی وەلات، پەش لەشکری بە تورکیا و ھەنانە سوپاکە بە جەرگەیی خاکی کوردستان، تەراتەنی پاسداری ئێران لە زەنی سەوز و تالانکردنی سامانی نەوتی لە نەوان دوو خەزاندا و تەنیا بەشەکن لە کارنامەیی ئێمە ھەز و دەستەڵاتەیی کە بەردەوام بوو لە داپەشینی ھەموو ئێو تالان و بێیان بە دروشمی چەواشەکارانە کوردایەتی و نەتەوایی.

گەرچی ووخانی ژەمی بەعس لە ۲۰۰۳ دا وەرچەرخانەکی ئیجابی بوو لە وانگە ئامانجی خۆکەو، بەبەلام ئێو سیستمە تایی و نەژادییە کە ئێمەریکا کردی بە شوناسی عەراق دوای سەددام حسین، بواری مانەز و چەواشەکاری بە ھەزە دەستەڵاتدارەکانی ھەرمەخساندەو و ھەزە ئیسلامیەکانی وکوو بزوو تەوێ ئیسلامی و یەكگرتوو و کەمەیی ئیسلامیش لەجاران زیاتر بوون بەتەواوکار و ھاوکاری ئێمە دەستەڵاتە ستەمکارە لە ھەرمەمی کوردستاندا.

ئێو سیستمە دەستەڵاتدارە تاییە کە ئێمەریکا بە قەناغی دوای ۲۰۰۳ دیزاینی کرد، بواریەکی باشی بە ئێمە دەستەڵاتە ئێخساندە کە شەرعیتە نوێنەراییەتی خۆکە کوردستان بدرە پەیان.

ئێوان لە ناوێندە نەوێو تەیکان و لەبەغدا لە جیاتێ چاری مەسەلە ئێزەکانی پاشماوی ستەمی بەعس وکوو کەکوو و ناوچە تەعریبکراوەکان و قەرەبووکردنەو قوربانێ زەرەکانی خۆکە و پەدانی شایستە داراییەکانی خۆکە، توانیان گشت ئێو مافانەیی خۆکە بکەن بە پەست و ملیارەھا دەر و ئیمتیازات و کرەدیتی دیبلەماسی و سیاسی و دران بە یەكەتی و پارتی و ھاوپەیمانی بچوو کە کوردستانێکانیان.

ئێمەریکا لەم بواریدا زۆرترین لەپرسراوەتی بەرئێکەو.

عەدنان کەریم / سیدنی

adnankerim22@hotmail.com

ئاشنا عوم: موزیک و گۆرانی کوردی لێ ئاستادا تۆکمەکی یەک پەو دیار... هەقی یقین- کامەران حاجی ئالیاس

ئاشنا عوم: ئافرتانمان پەویستیان بە دۆستگیری و پەشتی هەب
بە مانەوان لێ هونەر
هەقی یقین- کامەران حاجی ئالیاس

هونەرمەند ئاشنا عومەر ناوی تەواوی (ئاشنا عومەر حەمەز) -
ساڵانەکی خەستە ناو داریای هونەری گۆرانی و موزیک، هەر
لەسەر تەزانی هونەرییە، هەوڵی ئۆدی داو بە شۆو یەک
ئەکا دیمی خە فەری هونەری موزیک بکات دوا تەواکردنی پەیمانگا
کە لێژی هونەر توانی بەوانامە ماستەریش هەر لە بواری موزیک بەدست
بەدەست، جگە لێ وێش ئۆ ئۆدانی تیپی "ئۆ کەسترای کوردستان"
ئۆدانی تیپی گروپی "مەریەم خان" بوو. بە زیاتری ئاشنا بوون بەم
خاتوونە هونەرمەندە بە چەند پرسیارێک بەسەرمان کردو.

*سەرێک تا پەمان باشە باس بەلێ چەنی تە ئاشنا بوون بە هونەری موزیک
بکەیت.

• کاتێ قوتابی بووم لێ قەناغی بەدەستی و ناوێندی حەزوو و
ئەرزووم بە هونەری موزیک هەبوو، بەیە بەمەبەستی
پەرپەدانی ئۆ و حەزوو ئەرزووم، چووم بەشی موزیکی
پەیمانگای هونەرێکەکانی هەولێر، لە ساڵی 2003
بەسەرکەوتووی پەیمانگای هونەرێکەکانم تەواو کرد، بە
ماوەی 10 ساڵ مامەستای سەرو و گۆرانی، دواتر کە لێژی
هونەرێکەکانی هەولێر بەشی موزیکم تەواو کرد لە ساڵی
2014، ماوەی چەند ساڵێک وەک مەیدانی بەشی موزیکی کۆلێژی
هونەر کارم کرد، تا ساڵی 2021 چووم خۆبەدەستی بە
ماستەرنامەم لێ زانستەکانی موزیک بەدەست هەنا.

لەو نەوێندەدا ماوەی چەند ساڵێک، ئێندامی "ئێکەسترای کوردستان" بووم ، ئێندامی گروپی "میریەم خان" بووم کە گروپیەکە خانمانە بوو سەر بە وەزارەتی ئێشبیری، بەشداری تەواوی چالاکییەکانی ئێمە گروپمانەم کردوو وەک دینگ وەک ژێنیار لە ماوەی ئێمە ساڵانەدا.

▪ کاتێ فەربوونی موزیکتە هەبژارد تووشی هیچ کەشێوگرفت نەبوویتەو ؟

▪ بەئێکی کاتێک موزیکمە هەبژارد تووشی کەشێ و گەرفتی زەر بوومەو، چونکە ئێو کاتێ کەمەگە قبوڵی نەبوو ئێفرێتێک لەسەر شەقام بە ئامەروو ئێ بکات یاخود بە پاسەتوانەت بگەیتە شوێنی خوەندن، نەبوونی و خراپی لایەنی ئابووری خەزانەکان کە بە هەی نەبوونیو نەمان دەتوانی ئامەریکی پەویست بکەین و گەنگی بە خەمان و بەروپەشەردن بدەین، بەیە سەردەمی ئێمە گەرفت و کەشێ زەر بوون.

▪ تاچەند خەزانەکەت هاوکارت بوون بە ئێوێ لە کاروانی موزیک بەردەوام بیت؟

▪ خەزانەکەم هەموو هاوکار بوون ، چونکە باوەییان هەم بە هونەرکردن هەبوو لە هەمان کاتدا باوەییان بە توانای ئافەت هەی ، پەیان وایە کە ئافەت دەتوانت گەانکاری بکات و کەمەگە بەروپەشەبات لە گەگی ئێو کاری ئەرزووی دەکات.

▪ ئێو ژنیارانە کامەن کە کاریگەریان لەسەر بەرەزتان هەبوو؟

▪ ژێنیاری باش و بە توانا هەیە لە ناو کومەگەیی کوردی، لە ئابردوو و ئێستا و داهاوو ، کورد و کەمەگەیی کوردی دەبەت شاناز هونەرکەرێو بکات و بە ژێنیارەکانیشی.

*موزیکی کوردی لە ئێستادا لە ئاستێکدا دەبینیت؟

▪ موزیکی و گەرائی کوردی لە ئێستادا تەکەییەکی پەو دیار، گەنجی باش و خوەقەنەر هەیە کە زۆر لە هونەرکەیی دەگەرت، دەنگی باش و ئێدای باش و تەکستی باش و میلەدی باش، بە داخووە هەندێک کەسی بە ناو هونەرمەندیش چەپ و ئاست بە گۆدەانە هیچ کەوتونەتە ناو هونەرو بە هەستی و بە ئێحساس فەراغەکانیان بە هونەر پردەکەن و ناویان لە خەیان ناو گەرائی بەژ ، ئێوێش جەگەیی داخە کە هیچ فەلتەریک نیە و بە ئاسانی دەتوانیت بیت بە گەرائی بەژ.

*خەندەگری موزیک لە نەون موزیکی کوردی لەچ ئاستێکدایە؟

▪ بـ شـوـیـکـی گشتی لـ ناو کـمـگـی کوردیدا خـی بنیاتـر
بوونی نیـ، تـنـیا خـی ووخـنـر هـی و بـ هـیج
پـوـرکی زانستی قسـ لـسـر هـموو با بـتـک دـکـرت و هونـری
موزیکیش لـونـوـندـدا بـبـش نیـ.

▪ ئـو سیفـ تـانـ چـین کـپـوستـ لـ هـموو موزسیانـکـدا هـبـت؟

▪ شـنـبـیری گشتی و خوـنـوـی تـایـبـت و بـ ئـکـادیمی بوون دـبـت
لـ موزسیانـدا هـبـت، وـو گـش و ئـدای قسـکردن و گفتوکـ
کردن دـبـت لـ ئاستی ئـو ژـنـیار دـبـت، بـ ئـوـی جگـ لـ
ژـنـین اوـژی تـیـریشی پـ بکات، چونکـ ژـنـیار ئـامـریکی
موزیکی کـسی ئاسایی نیـ، بـکـو کـسی نوخبـی کـمـگـی.

* ئاستی پـیـمانگـای و کـلیـژی هونـرـ جوـانکـانی کوردستان چـن
دـبـینیت؟

▪ ئاستی پـیـمانگـای هونـرـجوـانـکان و کـلـژی هونـر بـ
شیوـیـکـی گشتی باشـ، بـمـام کـموکـویش هـی لـ هـموو
ووـیـکـو، درک بـو دـکـرت کـ لـ ابردوودا هونـرمـند و
مـمـستـای باشتـر پـئـگـنـرا، ئـوـی ئاستی بـت، هونـر بـ
گشتی گـرانی و موزیک بـ تـایـبـتی لـ ووی پراکتیکـو بـ
بایـخ بوو، چونکـ دـرچـوان ناچارن دواي دـرچـوونـیان کاری
دیکـ بکـن بـ بـوی ژیانـیان، یاخوود کاری لایف موزیک،
ئـمـش حـقی خـیانـ، چونکـ هـیج گـیـکی دیکـیان نیـ، بـ
بـوی ژیانـیان.

▪ ئاستی گـرانیـبـژان و موزسیانانی کچانی کورد لـچ ئاستـک
دایـ؟

▪ ئاستی ئافرـت هـر وـک هـمیشـ ئاساییـ، چونکـ گرنگی پـدان
نیـو پـاـپشتی و دـستگیرـی ئافرـتان بـهرـمـند لـم بوارـ
لاوازـ، تاک و تـرا لـسـر ئاستی ژـنـین و دـنگ، ئافرـت
دروست دـبـت، کـ دروستش دـبـت ئـمـنـ قسـی ناخـش و
تیروتنـج ئاراستـی دـکـرت، بـ دـگـمـن دـمـنـو لـ ناو
پـرـسـکـ، ئـگـر سـرـنـج بدن لـر و لـو بـ پـنجـی دـست
هـم موزسیان هـم گـرانی بـژ دـبـنـر، هـکاریش بـ ئـمـ
زـرـی یـکـک لـوانـ بـبـژـیـکی زـر کـم خـزانـکان گـ بـ
کچـکانـیان دـدن کـ بچـن ناوـندـکانی خوـندنی هونـر،
نایانـو، کچـکانـیان شـهـادی ئـو بـ دـست بهـنـن کـ
ئـارـزووی دـکـن، پـیان وایـ ئـو هـموو ساـی خوـندنی
کچـکانـیان لـ هونـردا بـت، لـ کـتـایدا بـنج بـ خـسـار دـبن،
ئـافـرتـانـان پـویستیان بـ دـستگیرـی و پـاـپشتی هـی بـ

مانځونکي يان له هونځر.

*لوماو يدا بوانامې ماستر له بواړي موزيک بډست
هنا، ئگړ باس له ناوونکي توژيندو کټ بکټ؟

▪ بډ بوانامې ماستر بډست هڼا له زانستگاني موزيک،
ناونشاني ماستر نامکم (هڼندگاني گڼاني چټي
نيستايکي له گړاني هاوچرخي کوريدا) ناونيشانکي نو و
کارکي دگمڼ بوو، ئزمونکي نو بوو زړشت فډر بووم
،گشتم ئنجامکي باش له توژيندو کم، ناوونکي باسکم
زانستي ئنترپلجيا، جوانيناسي، گړاني هاوچرخ و
هاوچرخي کوردي، شیکاريمان بډ نمونې ئو و گړانيان
کردو کم بډ باسکم هڼمېژاردو، بډ داتا له گڼکي
ا پرسپي و گشتين ئو ئنجامکي کم دما نويس.

*ئم زړ سوپاسي بډرتان دککين، کم دډرفټان بډ ئم
بډخشي.

▪ - منيش زړ سوپاسي ئو دکم بډ ئو بډسړکردن وډ.

دنډان و گش پډداني شډي تائيډي و قومي له کړکوک له کوو و سړچاو ئگړت؟. سا بير م .

کارل فڼ کالوز ډيټر ئو:

(شډ تنها درټډډري سياسي تډ بډگډي تر. بډي د بينين شډ
تډ نيا کردو وډکي سياسي نيي، بډکو ئامرازکي سياسي
استډين، و درټډډري پډيوندی سياسي کم له گډي ديکو و
ووددات. ئو و له بارکي شډو بډ تايبت دمنډتو، تډ نيا
سروشتي ناوازي ئامرازگانيتي.)

لەر دا ئۇ مانىۋەت ئۇ ۋە بىن ئا يا ئۇ م ۋادىلەن ئۇ م دوايانى شارى كركوك تىنھا ۋىداۋىك ۋ شىكىكى لۈكى خىجىش ۋىنىزم ۋ ناسى نالىزمى حىزبى مىلىشىيى ۋ چىكىدارىكانى حاكمانى ناۋچىكى ۋ ھەرم ۋ بىغدان ، يان ئىبعادى جىھانى دوورتى ھەي؟

سەردانىكانى ۋ فشارىكانى ئىمدوايانى ۋىزىرى دەرۋى تورىيا ۋ جومھورى ئىسالامى بى سەر ناۋچىكىۋ، ملىمانى ئۇ م دوودىۋىتى زىلەزى ناۋچىكىۋ، دابىشۋونىيان بىسەر دوو قوتى جىھانى جىاۋازدا ، واتى ستراتىجى تى ئىمىرىكا ۋ تورىيا ۋ واتى ئىمىرىيالىستى ئىژاۋا ۋ ئىۋروپا لى ناۋچىكىكى لى لاىكى ۋ لىۋلاشۋى بىردى پىشۋى ستراتىجى تى ۋىساۋ چىن ۋ ئىران ۋ ئىردوگى سەر بىم قوتى لى عىراق ، ۋ ھەۋدان بى ھەرجى زىاتى تان ۋ بىكىردى سەروى ۋ سامانى عىراق ۋ ھەرم ۋ بىتايىت شارى كركوك ۋكى ناۋچىكىكى نىۋى ۋ گازى بىنخ لى سەر ئاستى جىهان .

لەر دا ئۇ ۋى گرنگىكى بزانىن كى خۇدى جىماۋىرى چىساۋى كورد ۋ نىتىۋىكى ماىتىكىكى تىرىش لى كركوك بىدىستى گرانى، ۋ بىكارى، بىئىمنى ، نىۋونى خىمىتگوزارىكان ، فىسادى كارىدىستان ۋ حاكمان ئىناىن.

دىندان ۋ گىشۋىدانى ھىستىكى نىپەرستانى تائىفى ۋ قىۋمى ۋ ئاىنى ۋ مەزھەبى نىۋان ئۇ م چىن بىرفىراۋاننى جىماۋىر، ھەيكى ۋ ئامرازىكى گرنگى شىۋاندنى ھەلومىرجىكى سىياسى ۋ ئابورى ئىۋ شارۋ تىۋاۋى كوردستان ۋ عىراق.

كى سوود مەندى لىم ئازاۋىۋ سەرگەردانى ۋ كوشى ۋ كوشارى كوردىكان ۋ خىكىكانى تر ؟

يىكىكىكىكى ۋ كىسانىكىكى حىماسى قىۋمى پاى پىۋى ناۋو ، يان لىلاىن حىزبىكىۋى ھەندراۋو كى بىتى سەر شىقام بى دژاىتى داخستى گىكى ھەتۋچى ھەتە ناۋۋى شارى كركوك ، لى دۋائاكامدا بى ناكامى ماىۋىۋىۋى (تىناگىم بىچى حىزبى قىۋمى كوردىكانمان ناىن داكىكىمان لىكىن ، ئىۋى تا ئىۋان بى چىكى ئىمان كوژن ...) .

لەر دا دىن سەر ناۋۋىكىكى باسكىكى ، ئىۋىش ئىۋى بزانىن چىن شى دىرئى پىدىرى سىاسەت بى شىۋىكىكى تر ؟

بى گشت كوردان ۋ نىتىۋى تائىفىكانى تى ھەرم ۋ عىراق مەلومىكىكى دىسەتاتى ھەرم ۋ بىغدا ۋ حىزبىكانىيان. ۋ مىلىشىياكانىيان ، ھەموو بىيىكىۋى تىباۋ گونجاۋن ، ۋ ئىدارى ئابورى ۋ سىياسى عىراق ۋ ھەرم ئىدىن ، ۋكى بىرژۋاىكىكى - كىمىرادىرى بىكىگىراۋى دىۋىتى ئىمىرىيالىست ۋ زىلەزىكانى ناۋچىكىكى.

ئىۋان ھە ھەموۋىيان حۈكومەتتىكى تائىفى ۋ لىسەر بىمى پىشى ئابورى ۋ سىياسى دامەزراۋى، ۋ ھىچ پىۋىندىكان نى بىمەسەللى

چوسا نندنه وای خه کوه هه یه ، وه نه له پنه او نه هشتنی هه رجهر
چوسا نندنه وای کدا هه تونه ته سهر حوکم.

ئه وای که گرنگ بهر ژه و نه دی ئابوری و سیاسی خه یان بهار زن ، وه
سهر کوتی هه ره چهنه نا نه زایه تی کی چینه یه تی بهن که له هه ره شارک و
کونه کی ئه م هه ره م وه ئه م عهراق دا سهر هه نه دات .

خای بهنه ته له سهر دا نه وه یه به ئه م ده وه ته ئیمپریالیست و
ده وه ته زلهزه شو نه نیسته کان و قه ومیه کانی ئه م ناوچه یه نه وه یه که
به شو به بیانویه کدا بگه نه ، یاخود بیانویه که دروست بهن ، که
به ته مایه که ژاو کی سیاسی و فیکری له م چهنه نه ئه ویش داخستنی
مه قه ی (پ.د.ک) له که رکوک .

که ژاو کی فیکری و سیاسی که ته که به نه عراتی قه ومی و تائیفی و
سهر له جه ماو ره شه وانده که ئه م شه شه ی کوردو عه ره ب و تورکمان
نه که مه سه له یه کی تر.

ئه مه نه خشه یه کی جه نه مه و له اد به ده ره زیر کانه یه به له
خسته بهر ده نه جه ماو ره .

ئه م وه داو که کار کی عه ره ضی واته سهر په ی نه بووه ، به که دانوسا نه کی
له مه ژینه ی خودی هه موو ده وه ته زلهزه کانی ناوچه کی له پشته وه
بووه ، وه به که گه راوانیان له که رکوک نه نه میا نداو .

له م نه وه دا نه وه مان به ده ره که وه که ئه م جه ره دانوسا نه نه نه یان
ته واوی حاکمان و ده سه ماتداران تیایدا به شدارن و وه ئاگادارن چ
جه ره نه خشه یه که به رامبه ره هه ره م و عهراق له ئارادایه و به نه وه
ئه جه ت ، که ئه م شه خه ی له خه یدا و له مه که به به ده ره به سته حاکمانی
کوردو حیز به کانیان و مه لیشیا کانیان له به رامبه ره هشتنی خو نه ی
هاووا ته یانی کورد ، وه هه ره ها به ده ره به سته لای نه کانی به رامبه ره یه
له هشتنی خو نه ی کوژراو کانیان.

ئه م شه شه ی قه ومی و نه ته وه یی و تائیفی نه له بهنه ته دا ،
به که وه دروستکراو که به ته قه بی شه ی قه ومی و تائیفی
و ئایینه وه ، ئه م شه شه ی بهر ژه و نه دی الیه نه دژ به یه که کانی وه که
ئه ره ان و تورکیا و وه تانیه تری ناوچه که یه له سهر نه وت ودا هاته
که رکوک و ده سته سه راگرته ئه م شار .

په ویسته به تونده دژ به په وپا گه نه دی حیز به قه ومی و
که نه په ره سته کانی کوردو عه ره ب و تورکومان و ئیسلامیه کانیان
وله به یه کانیان بوه سته وه ، که هه میش به جه ره که له جه ره کان
مه شکی خه که له که گه ی مه دیا کانیان وه به ژه هری نه ته وه په ره سته و
تائیفه گه ری و مه زه بگه راییه قانگ نه ده نه .

ئه م شه شه ی په ویسته به یه نه شه شه کی چینه یه تی مه زنه تر دژ به هه موو
کار به ده ستان و حاکمانی ناوچه و به غدا ، که ده ره خه کی گه ور یان به

ئەو جەماوەر بەرینە دروست کردو. لاوان و تەگەشەرانى تەگەشتوى خەباتى چىنايەتى لێ كەركوك و شارەكانى ترى هەرەم و عەراق لێم سات و سەودا و پالە ژەربەژەركانى وەلاتانى ناوچەك و جيهان تەئەگەن، وە لێم استايەدا پەويستە مێتەدى خەباتى چىنايەتى سەرتاسەرى لێ بەرچاوبەگرن دژ بە بەرژواكان و حاكمانى ناوچەك و عەراق و سەرمایەدارانىان، وە تەگە نەدەن كەسانى تر بکەنە قوربانى ئەم سیاسەتە چەواشەکارانە.

زەر بەداخو بە ژانى خوێنى لاوان و گەنجانى ئەو شارە، بەبەم دەنيا بن ئەم ئێج و گیان فەداکاریە ناچەتە تەرازوى بەرژەو نەدىكانى خەيان و چىنەكەيان، بەبەتە گۆژم و تاوێكى ترى بەهەزبەوونى دەستەتەداريەتى ئەم هەزە بەرژو -ا كە مەبرادەریە بەكەگىراوانە.

سا بیر . م
٢٠٢٣ / ٩ / ٤

شەركە بەكەس (١٩٤٠ - ٢٠١٣)، ئەو ئەيكە نەى شیعەرییە كە دووبارە نا بەتەو!.. نووسینی : عەبدول سەمان (مەشخە)

وەنەى كى گەشتى شەركە بەكەس
تەگە لێ مەژووى ئەدەبى نۆى كوردیدا هێچ كەس هەندەى شەركە بەكەس
(بەختیار عەلى لەدەرچەت) ئاوى لەنەدراوەتەو. ئاوەدانو لێ
شەركە؛ ئاوەدانو بوو لێ بەرەم و داھەنانەكانى. شەركە
نەفەسەكى درەژى شیعەرى هەبوو، كە تا ئەستا لێ هێچ كەسەكى تردا
ئەو نەفەسە بوونی نیە. شەركە گەلە شەوازی شیعەرى تاقیکردەو،
هەر لێ شەوازی كەن و چوارین و پەستەر شیعەر و سەمانە شیعەر و بەگر
تا دەگاتە شانە نامەى شیعەرى و لێ هەمووشیاندا دەستەنگینی خەى

[illegible]

یەک : بیری سیاسی و ئایدۆلۆژی ناسیونالیستی شۆڕکۆ هەر لێ چوارچۆڵی کوردستانی عێراقدا قۆتیس نەماوێ ، بەڵکو بیری کوردایەتی سەرتاسەری لێ هەر چوار بەشەکۆ بەسەر کردۆتووە . لێکۆ مەترسی بێنیبەت بە سەر ئایندەی ناسیونالیزمی کورد ئێم دژی وێستاوتووە . واتە ئێم ئێگەرچی وێک ئێندامبوون ئێندامی لایەنێکی سیاسی (یێکەتیی نیشتمانی کوردستان یان ی ن ک) بوو ، بەڵام بەمانای وشەکۆ شاعیرێکی حیزبی بوو . واتە شاعیری بزووتنۆی ناسیونالیزمی کوردی بوو .

دوو : لښکري کي ست و ووداو تراښيډي کي کورستان ژياو و شيعري پي پان ه نيو ن ت و .

سە : لایەنە پەرەزگەشە و مەترسییەکانی ئیسلامی سیاسی لێ کوردستان

هاواری لـهـستاو و دزایـتی کردوون و بـ ئـمـش ووبـوووی هـستاو بـتـو.

چوار : وـکـچـن شیعی کردبوو بانگ بـ ئازادی (بـتایبـتی قـرژنـ کـنـخـواز کـی کوردایـتی بـ ئازادی) ، ئاواش شیعی کردـتـ مـتـارـزی ئازادی و بـرگریکردن لـ ژـانـ ، بـمـام لـ چوارچـووـی ئـو جیهانبینیی کوردایـتیـی کـ بـوای پـ هـبوو.

پـنج : سوودی لـ کـلـپـوور و داستانـ کوردییـکان و رگرتـو و لـشیعردا تـوزیفی کردوون.

شـش : جگـ لـ دنیا بـرفراوانی شیعر، شـرکـ خـنـگر و وـرگـرگـکی باشیش بوو.

حـوت : پشتیوانـکی مـعـنـوی جیددی بوو لـ پـژـی هـندیـکان و بـتـوای توانایـو لـ پشت ئـو پـژـی و ئـدـبی لیـاـی کورد وـستا و تا دوا هـناسـ بـرگری لـکردن.

هـشت : لـهـموو ئـم دـخ و هـلـومـرجـ سیاسیی قـیرانـاویـی کوردستان هـمیشـ داگیرکار (حکومـتی بـعـس) خـتـابـار کردوو و هـرگیز پـنجـی تاوانباری بـ حیزبـ سیاسییـکـی و بزووتنـو کـنـخـواز کـی (ناسیونالیزمی کوردی) اـنـکـشاو.

نـ : خـباتی چینایـتی و شـشیـکاری و سـشیالیزم وـکـچـن لـ سیستمی بیرکردنـوی شـرکـ بوونیان نـبوو، ئاواش شـرکـ هـرگیز شوناسی خـی و دـقـکانی لـو خـباتـو دیاری نـکردوو. بـمـجـر ئـو هـوـستـ پـژـتیفانـی شـرکـش ناتوانن بـچووکتـین خـسـتی شـشگـیی بـ شـرکـ بـخـش. داهـنانـکانیشی دـچـنـ خانـی داهـنانـی شاعیرـکی بـرژوا - ناسیونالیست، نـکـ شاعیرـکی شـشگـر.

دـ : لـدوای هـچـوونـ جـماوـریـیـکـی ئازاری ساـی ۱۹۹۱ و بـدـستـوـگرتنی دـسـاتی سیاسی کوردستانی عـراق لـلـاین بـری کوردستانی و دواتریش یـکـتی و پارتییـو، شـرکـ بـهرـمـند بوو لـ پشتیوانی مادی و مـعـنـوی و بوو بـ وزیری شـشیری و دواتریش بـرـوـبـری دـزگای چاپ و پـخـشی سـردـم و بوو خاـوـنی گیرفانـکی موحتـرـم و ئـو ئازادیـی لـ کـ شیعرـکانیدا بانگـوازی بـی دـکرد.

هـسـنگـانـدنـکی گشتی

خوـنـدنـوی دـق و نووسینی هـر ئـدیـب و نووسـرک لـ وانگـی شـخـی ئـدـبی مارکسیستیـو، ئـگـر تـنها لـ چوارچـووـی خوـنـدنـویـکی سادـ قـتیس بـمـبـت و شـخـتی نـو لـکدانـو و رـخـی چینایـتی، ئـوا ناتوانـت ئـنجامـکی قـئـاعـتـپـکـر و بـسوود بدات بـدـستـو. شـخـی ئـدـبی مارکسیستی هـر بـ تـنها نایـت

ژر ددانی نووسر و ئدیب بپشکنهت و بیخاته ژر مایکر سکپی ئایدیل لژییوو، بکوو دت له کومایه تی ئدب د کومتهوو و لهرشووه ههوهسته لهره ههوهسته چینایه تییهکانی نووسر د کات و قسهی خه د کات. ئهگه به تهرازووی سهنگه ری چینایه تی ئدب له کومتهگه ی سهرمایه داری شهرکه بخویندوو، ئهوا جگه له شاعیرهکی بهرژوازی و که نه پرست ههچ تر نابینن. بهام کاتهک لهره قه ناغ و برگه مهژوویدیهکانی دهقهکانی ئه و شاعیره دهوهستین و ورد دهبیندوو دهبینن پانتاییهکی تر ههیه که دهته بینرته. ئهوهیش پانتاییه بهرداری ئه و شاعیرهیه له بهرگریکردن له ههندهک له ههما جوانهکانی کومتهگه. بهرگری کردن له ئازادی (به فهرزنی ناسیونالیزم)، بهرگریکردن له ژنان (نهک یهکسانی ههمه لایه نهی ژن و پیاو)، وهستانهوه دژ به که نه پرستی ئیسلامی سیاسی، ههوهسته نواندن له ههنده مه سائیلی سیاسی ئهژانهی کومتهگه و نهخشاندنی کارساته تراژیدییهکانی سهر ئهم میلله ته ستهمدیدهیه و تاده. لهرهوه دهخه ئه ده بی مارکسیستی نهک ههوهسته کی است و چه به سهر ئه و شاعیره دا ناهه نهته، بهکوو تهده که شهته بهرگری له و کرهتانه شه بکاته که له ئه نجامی ههوهستی ئه و شاعیره وه به دهته ههوهسته. ئهوه استه شهرکه به که سه ههمیشه شاعیرهکی دیماگه جی بووه و ته نانهته تا گه یشتنی به ئه وروپا و نهشته جه بوونی له وه درهغی نه کرد له و دیماگه جیه ته) من کاته خه قسهی خهم له وه باره وه کردوو. (۱)، بهام دوا ههوهسته جه ماوه رییه که ئازاری ۱۹۹۱ و گه نه وهی شهرکه به کوردستان و بینینی واقیعییه ته ده سه ته ناسیونالیزمی کوردی، ههده ههده ئه و دیماگه جیه ته له شیعری شهرکه جهوه ته ده خه کی تره وه و فهرمه کی تری وهرگرت، ئهوهیش فهرمی فریودانی خهک و خوه نه ره ژهر سایه ی دهخه له ده سه ته. ده سه ته ناسیونالیزمی کوردیش پهشتیوانی جیددی شهرکه بووه، بهام دیاره قه باره ی ئه و پهشتیوانیه به دهی شهرکه نه بووه. بهیه زویهر ده ته و بهیه ههر له په نه جهره ی کوردایه تییه وه تانه له و ده سه ته ناسیونالیزمی که نه خواز ده گرت. (۲)

چی و ده کاته شهرکه بهردهوام له ناومان بهته؟

ئامادهیه شهرکه، ئامادهیهیه که له دهقهکانیه وه سه رچاوه ده گرت، ئامادهیهیه که له ههوهسته و وهستانه وه به ووی هه نه دهک ناشیرینییهکانی کومتهگه ی کوردی خه ده نه نهته، (۳) ئامادهیهیه له ههمه نییه ی که له دهقهکانه وه وک تا فگه ده ژهنه نه وه دهی خوه نه ره. نه فهرسه شیعرییه و ئهشکردن له سه ره وش به جوانترین شه وه و له بهاته ترین ئاست و خوه قاندنی جوانیه که توانای ههیه له یاده وهری

خوێندێردا بـمـنـتـو. هـبـژاردنی وشـی گونـجـا و بـ شوێنی گونـجـا و،
 ئاـوـدانـو لـو کـشانـی کـ دـبـت ئاـوـیان لـ بدرـتـو، وـنـی
 قـشـنـگ و مـسـیقای ئـوان، ئـمانـ بـنـچـی هـونـری شـعـریـت و
 ئـیـسـتـاـتـیکـای شـرکـن. غـدرـکی گـورـ لـ هـونـری شـعـری شـرکـ بـکـس
 دـکـیـن ئـگـر لـ لـکـدانـو کـانـمانـدا ئـو لایـنـی هـونـری شـعـری
 شـرکـ فـرامـش بـکـیـن. بـمـام هـموو ئـم دـستـنـگـیـی داهـنـانـ
 جوانانـ ناتـوانـ فریای شـرکـ بـکـون کـ لـووی سیاسـیـو کـوتـتـ
 چ گـمـکی لـخـن کـ تا مرد نـیتـوانـی خـی قـورتـار بـکات. ئـویش گـمـی
 پـشتـیوانـی لـ ستـمـی دـسـتـدارـتی ناسیونالیزمی کورد و بـژوازی
 کوردستان بوو دـرـهـق بـ خـیـکی هـژار و قوربانیدـر و ستـمـیدـی
 کوردستان.

دوا جار

شەركە بۆكەس ل ھ ناوی بزووتنەوێ ناسونالیزمی کوردییەو ھاتە
دەر و ب ل ھاتووێ خێ توانی ۆۆۆکی گۆر ل بزووتنەوێ شیعری
کوردی بگۆۆۆت. شەركە ۆاستگ ۆو لگۆۆ خێ و
باوۆۆۆکی (کوردایەتی) و تا دوا ھ ناسەش و فادار مایەو. ئ و
توانی ب ھێ د قۆکانییەو بچۆۆت ن و دێ ھزاران خوێنەر. توانی
ب ھێزی شیعەر و د قۆکان و داھ نانی؛ قۆیرانی خۆوینەوێ نووسین
و د ق ل بزووتنەوێ ئ د بێ کوردی باو تەپۆۆۆۆت. ئ و ئایکە نۆک
بوو ل ھێچ ن د چوو ل خێ ن بۆت. دوا جار؛ شەركە بۆكەس ل ۆووی
شیعریەت و دنیای قۆسیدی کوردیدا، ئ و ئایکە نۆیە ک ھ رگیز
دووبارە نا بۆتەو!

یہ راویوں کا :

(۱) لـ ساتی ژیا نئاوایی شـرکـ بـکـس (۱۰ سا لـمـو بـر) ئـم
وشا نـم نووسی (من لـژیا نمدا نـ شـرکـ بـکـسم بینو و نـو و نـم
لـگـ گـرتوو . بـمـام خو نـر کی ژدی شیعر کانی بووم . شیعر کانی
شـرکـ بـکـس تـرجـمـی گـلـ زمانی جیا جیا کراون و گـلـ و تـاریـش
لـدـر و و ناو و ی کوردستانیش لـسـری نووسراو . نووسین هـبو
ستایش بوو و هـشبوو ویستوو یـتی سوود لـ ناوی کاک شـرکـ و ربگـرت
و لـگـ گـی ئـ تـریتـی شـرکـ و بازار ک بـ خـی گـرم بکات . دیار
لـگـ گـ ئـ مانـشدا نووسینی جوان و خو نـد نـو ی بـ پـزیش کراو . من
دـمـو و باسی شـتـک بـکـم . باسی نووسینـکی خـنـی خـم بـکـم . سا ی
۱۹۸۹ ئـ و کات ئـ نـدامـکی چالاکی (حـلقـی ئـ دیبانی کـمـ نیست) بووم و
لـگـ هاو یانم (جـمـ ما کـشش و نـوزاد ئـ سو د) گـ قاری (ا بـر) مان
دـردـکرد ، نووسینـکی در ژم لـسـر جیها نبینی شیعریی شـرکـ بـکـس

نووسی بـ ناوی(دیماگـ جی شـرکـ بـکـس لـ ئاست تیشکی چـ ند سـرنجـکی
 تـحلیلیدا) کـلـ دوو ژمارـی گـقاری (اـبـر) ئـرگانی (حـلقـی
 ئـدیانی کـمـنیست) دابـاوم کردـو. ئـو نووسینـ نـ ستایش بوو
 نـخـ هـوا سین بوو بـکاک شـرکـو، بـکو هـو وـک بوو بـ نیشاندانی
 ووی ئـو ئایدیـلـجییـ کـکاک شـرکـ ئیشی لـسـر دـکرد. ئـخنـیـکی
 مارکسیستی جیددی بوو لـ شیعرـکانی شـرکـ بـکـس. لـو نووسینـمدا
 زـر بـ وونی ئـو دیماگـجییـتی کـ ئـو ستراکتـری شیعرـکانی
 لـسـر بنیاد دـنا، نیشان دابوو. نووسینـ گـرچی لـکاتی خـیدا
 دـنگدانـو وـیـکی گـورـی هـبوو بـام مـخابن نـ ئـو نووسینـ و نـ
 ژمارـکانی ئـو گـقارـم دـست ناکـونـو ئـگینا جارـکی تر بـاوم
 دـکردـو. ئـستا لـکاتـکدا کـچارـکـ سـددـیک تـددـپـت بـسـر ئـو
 نووسینـم و کاک شـرکـش کـچی ئـبـدی خـی کرد، من جگـ لـسـا وـک بـ
 کاک شـرکـ و ئـو نـفـسـ شیعریـیـ کـو وـنـی نیـ لـکورددا و ئـو
 ئـخنـ مارکسیستـ جیدییـ ئـوسام، هیجیترم نیـ بینـرم.)
 (۲) ئـستا کـچـک نیشتمانـ سکاـانامـیـکی شاعیرـ لـ بزووتنـو
 ناسیونالیزمی کوردی. دـشکانی شاعیرـ لـو مـژووـی کـ بـناوی
 کوردایـتیـو ژیانی هـزاران لویان کردـ قوربانی ئـو بزووتنـو
 سیاسیـ دواکـوتوو.
 (۳) هـو وـستـکانی شـرکـ بـکـس هـو وـستگـلی باش و خراپن. لـردا
 مـبـستمان لـ هـو وـستـ پـزـتیفـکانی شـرکـ یـ نـک هـو وـستـ
 نـگـتیفـکانی.

ئـوارا نـ - ۴۸ . سـردار جاف

ئـوارـیک
 کـ کـلـانی تـنگی ئودن
 بـ سروشتـ جوانتر دـبـ
 تـپوتـزـ بـو وـیـ
 نیگا کان سیحری تـ دـزـ
 کـ مـی دارـدارـ دـکا
 ئـوا رووبارـ ون دـبـ
 چرا کزـکان لـ سـراغیدا وـن
 زنـیـکی تر نـتـقـ

ترس هـ يـ
 نـ با مـا کـی چـ توون
 لـ وديو ونبوونی رووبارا
 چاوشارکـی لـ لـمان کردبـ
 دروـنـی گـ نم بـ بکـین
 ئـ و بزـوـ با زـتر برسيمان نـکا
 کـ پکـ ئارـقـی نـوچـوان
 دـکـینـ پارووی شـوانمان
 دـزـ دـزـی رووبار دـبین
 رووباری ون
 بـ جـگا و رـ
 شـو گـرانی بـ ئاوـتـ بوونمان دـچـ
 ژـی کـمانجـژـن لانـی بوو
 دـمـدـمـ سپـدـ ری نـهاتـوـ بـرـوخوارـ
 تـمتومان بوو
 رـیشت و ئیتر دیار نـما
 یار خـی بـ گـرووی هـوـوـاسـی
 کـچی دـستـکانـی لـمل هـور ئـا
 هـور رووت رووت
 سیحرـ کـقـری شـهـلایـ
 لـ بن تروسکـی بارانا خـی دـشوشـت و
 تلیسـی مینای شـوـبی لـ نـویا دـبریسکا یـوـ
 بوونـ فرمـسکی هـنگوینی
 سـراغـکانـم وـی ئاو
 ئـویش لـ تـک گرمـی هـورا
 هـترـشچوو یـکی واق وـماو
 ئـمجارـیان من و شـهـلا
 دـبارین و نمـ بارانـ دـینـوـ
 دـبارـین و دـبارـین و دـیـیـیـوـ
 نـ بـ کـسی نـ بـ کـسم
 خـشم دـوـی خـشـویستـرین کـسم